

**C6: Language**

**EAFM Key words: Myanmar**

**PURPOSE**

To provide a concise list of key words used in talking about EAFM and their translation into different languages.

**HOW TO USE THIS DOCUMENT**

This list can be used to assist translators and facilitators in expressing the key words in different languages.

**KEY WORDS**

Adaptive Management - လိုကံေလ့ာညီေ းဖြစံေစမည့်စီမဳခန့်ခးဲမှု

Benchmark - စဳတစံခုဖြစံနှိုငံဵယ္ဉံဖခငံဵ

Buy-in - မ၀ယံယူ

Co-management - ေေါငံဵစေံစီမဳခန့်ခးဲဖခငံဵ

Ecosystem Approach (EA) - ေဂဟစနစ္ဆိုင္ရာခ်ဉ္းကပ္မှု

Ecosystem Approach to Fisheries Management (EAFM) - ေဂဟစနစ္ဆိုင္ရာခ်ဉ္းကပ္မှုတို့ဖဖင့္ငါး လုပ္ငန္းမ်ားစီမံခန့္ချဲဖခင္း

Ecosystem Services - ေဂဟစနစ္ဆိုင္ရာဆဆာင္ရျက္ဆပးမှုမ်ား

Fisheries Management Unit (FMU) - ငါဵလုေံငနံဵစီမဳခန့်ခးဲမှုေမာဏ

Governance - အုေံခ့ုေံမှုစနစံ

Human well-being - လူသာဵမ့ာဵအတးကံ ေကာငံဵမးနံေစဖခငံဵ

Ecological well-being - ေဂဟစနစ္ဆကာင္းမျန္ဆစဖခင္း

Facilitator - လုေံငနံဵအစဉံေဖေေအာငံကကာဵေဆာငံရးကံေေဵသူ

Indicator - ညွှနံဖေခ့ကံ

Management Goal - စီမဳခန့်ခးဲမှုရညံမ္နံဵခ့ကံ

Management Actions - စီမဳခန့်ခးဲမှုအေရဵယူေဆာငံရးကံဖခငံဵ

Management Objective - စီမဳခန့်ခးဲမှုရညံရးယံခ့ကံ

Outcomes - အက့ိုဵရလာဒံမ့ာဵ

Outputs - လကံငငံဵေဆာငံရးကံမှုမ့ာဵ

Precautionary Approach - ကကိုတငံခ့ဉံဵကေံေဆာငံရးကံဖခငံဵမ့ာဵ

Stakeholder - လုေံငနံဵရ္ငံမ့ာဵ

Sustainability - ေရရ္ညံတညံတဳဴမှု

Trade-off - အေေဵအယူလုေံသညံ

Vision- အဖမငံ

-----------